

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV }

La Paz, domingo 31 de agosto de 1913

{ N° 3,877

## "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, AGOSTO 31 DE 1913

### La instrucción primaria

Interpretando los principios sustentados en su mensaje por el presidente de la república, doctor Villazón y en su discurso programa del presidente doctor Montes decimos que la instrucción por lo mismo que es obligatoria ha de fundarse en todos los cantones donde ha sido cancelada, y debe cumplirse la ley promulgada al respecto.

En efecto, la instrucción primaria obligatoria es el derecho del niño, superior a otras convenciones humanas. De aquí se desprende que la enseñanza es esencialísima para el desenvolvimiento intelectual.

Como el hombre está dotado de razón e inteligencia es absolutamente necesario que éstas no estén oscurecidas por las sombras del error y de la ignorancia.

Para ser ciudadano de una nación libre la instrucción es tan esencial como la retina al ojo, los pulmones a la respiración y la flor al fruto.

La cultura de un pueblo ha de aprenderse por el estado y no por el individuo. Nuestra aspiración consiste en que la enseñanza sea positiva, dando que el que no sepa leer ni escribir sea tan raro, como es raro el ciego de nacimiento, porque la insipiente es la peor ceguera.

Un hombre desprovisto totalmente de los primeros elementos del saber se equipara a un ser irracional, esto es, no concibe ideas, ni posee espíritu.

Nosotros que ponemos empeños mayores por la primacía del aprendizaje, queremos fervientemente que el ser generalice en todos los cantones a los más pequeños, para preparar así a las generaciones venideras, que hambrientas de verdad demandan el pan del espíritu, para acomodarlas a los derechos individuales y colectivos, en último resultado para el planeamiento y desarrollo de una civilización completa.

Estas ideas deben entretener el pensamiento de los inspectores actuales, que son, sin duda, hombres activos y enérgicos que ensancharán el sendero del progreso en este sentido, antes que menguarle ni por asomo.

Las localidades escolares, al menos para indígenas deberían tener todos los elementos necesarios para el desarrollo intelectual y físico del alumno.

La instrucción para que sea plena y de fácil expedición ha de estar acompañada de la gimnasia y de los otros ejercicios corporales, porque el niño, como era blanda que se moldea a todo, quiere la educación recreativa, no onerosa y difícil.

En efecto, la atención del niño está en lo divertido y fácil. De este modo comienza a formar nociones, luego ideas y después doctrinas, de tal suerte que con este método aprende en poco tiempo lo que en muchos años con otro distinto.

Empero, para llenar tales exigencias hay que preparar locales especiales, máxime en altiplano, en que abundan las enfermedades.

Para momentos de estudio físico, la gimnasia y movimientos militares; para momentos de estudio intelectual, el jardín botánico, que buena ventura podría acimentarse en puna, y otro (zoológico, por donde la fauna es abundante en cualquier latitud de nuestro país.

La gimnasia ha sido siempre considerada como la factoría de la constitución robusta y de la sana salud. Todas las naciones civilizadas la practican en sus escuelas, porque la creen como la productora de fuerzas físicas y de

una musculatura perfecta. Solo así han podido formar ciudadanos y militares valerosos, cuyas campañas han asombrado al mundo entero en estos últimos años.

Lo mismo decimos de un jardín botánico que, sobre ser recreativo, enseñaría a conocer las propiedades de tanta variedad de plantas y yerbas, que crecen con abundancia, aún, en los climas glaciales.

En definitiva, aumentemos a la gimnasia y a la vegetación un parque zoológico, y veremos que la instrucción ha de ser completa.

El altiplano se presta con eficacia al estudio de la historia natural. El descuido se halla de nuestra parte, que conocemos apenas el organismo animal y vegetal, y esto de un modo superficial.

Con la realización de las iniciativas apuntadas muy a la ligera, el desenvolvimiento escolar sería admirable.

Los niños se encontrarían así bien preparados para la instrucción secundaria.

Entonces procuráramos no solo su desarrollo intelectual, sino también su desarrollo moral y físico.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

### ALEMANIA

CONCENTRACIÓN DE LA FLOTA MARINA

GRANDES MANIOBRAS MILITARES

CIENT NAVIOS EN EJERCICIOS EN LA CAPITAL

LOS SOBERANOS GRIEGOS

Berlín, 30.—Como principio de las grandes maniobras militares alemanas, se ha ordenado la concentración de la flota cerca del puerto de Beligoland, donde se han alistado cien navíos al mando del almirante Vonholdt, cuyos ejercicios se practican desde el día de ayer.

Según los preparativos militares se presume que las maniobras de este año han de alcanzar grandes proporciones, mucho más que de todos los países de Europa. Han venido a esta capital numerosas personas para presenciar las maniobras.

Los soberanos griegos que han sido especialmente invitados por el Emperador para presenciar las maniobras militares se encuentran en esta capital, debiendo dirigirse muy en breve a Beligoland, lugar de la concentración de la marina alemana.

### FRANCIA

TORRENTES PERJUDICIALES

DAÑO DE COSECHAS

París, 30.—En estos últimos días se han producido fuertes tormentas que devastan los campos cultivados, ocasionando perjuicios de consideración.

### RUSIA

EL CZAR Y LA REINA GUILLERMINA

COMUNICACIONES AMISTOSAS

San Petersburgo, 30.—El czar Nicolás ha pasado telegrama a la reina Guillermina asegurándole que la apertura del palacio real en Holanda, será un nuevo lazo de amistad nacional, habiéndose recibido contestación en frases no menos galantes de parte de la reina.

### ESPAÑA

INSPECCIÓN NAVAL

INFORME DEL ALMIRANTE LUQUE

LA HUELGA EN BARCELONA

Madrid, 30.—El almirante Luque que ha sido comisionado para la inspección de los buques de la escuadra de este país, ha pasado su informe, manifestando el estado satisfactorio en que se encuentran todas las piezas de marina.

Barcelona, 30.—La huelga decretada por los obreros se encuentra estacionaria, manifestándose tendencias en mejorar.

Sin embargo de esto, muchas de las fábricas se hallan en trabajo activo, por lo que se presume más bien, que la

huelga ha de calmarse totalmente en no mucho tiempo.

### TURQUIA

EN PRO DEL COMERCIO GRIEGO

EL PASO DEL ESTRECHO

Constantinopla, 30.—El Sultán ha concedido autorización a las compañías de vapores comerciales para que franquen el estrecho, con apercibimiento de no tocar costas turcas y entrar en sus puertos.

Esta licencia ha sido considerada como una deferencia especial del Sultán en pro del comercio griego tanto tiempo perjudicado.

### ESTADOS UNIDOS

CONDOLENCIA A LA LEGACIÓN PERUANA

VIAJE DEL PRESIDENTE WILSON

EL REGRESO DE LINDA MÉJICO

Washington, 30.—El secretario de estado Mr. Briand, ha pasado una nota de condolencia a la legación del Perú, en esta capital, con motivo del fallecimiento de Francisco Ballón, muerto casualmente por su camarada Juan Zegarra, en el campamento de Comperry.

El presidente de los Estados Unidos, se ha dirigido el día de ayer a la ciudad de New Hampshire, con asuntos relacionados al estado.

Nueva York, 30.—Se ha con firmado por los diarios de esta ciudad, la noticia de haber recibido orden el embajador Mr. Lind, de regresar a Méjico inmediatamente de su arribo a Vera Cruz.

### JAPON

UN VIOLENTO TORRELLINO

DIEZ MIL MUERTOS

DERRUMBE DE VARIAS CASAS

Tokio, 30.—El día de ayer, se ha producido en esta capital un terrible tifón, que ha destruido los barrios principales, causando la muerte de diez mil personas. Varios edificios públicos así como particulares se hallan bajo de escombros.

### ARGENTINA

LA LLEGADA DEL PRESIDENTE A ROSARIO

SOLEMNE RECEPCIÓN

Buenos Aires, 30.—Comunicaciones telegráficas recibidas de Rosario, anuncian haber llegado a esa capital el presidente de la república, señor Roque Sáenz Peña, habiéndose recibido por el gobernador de Rosario, las autoridades y una enorme muchedumbre, alcanzando la recepción grande solemnidad.

### PERU

LA INTERPELACIÓN AL MINISTRO DE GUERRA

LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN SESIÓN SECRETA

LA ACUSACIÓN CONTRA LA COMPAÑÍA DE VAPORES

NOMBRAMIENTO DE PERITO REVISADOR

Lima, 30.—La contestación presentada por el ministerio de guerra, con motivo de la interpelación de la cámara de diputados, se ha resuelto estudiar en sesión secreta, manteniéndose en absoluta reserva, hasta este momento, el contenido de la contestación.

Con las acusaciones presentadas por algunos Diputados, contra el directorio de la compañía de vapores, sobre malversación de fondos, el gobierno ha resuelto intervenir en el movimiento de fondos de esta compañía para lo que ha procedido a nombrar un perito contador que revise las cuentas de los ingenieros de la armadora e inspectores de maquinarias, quienes vienen a ser los comprometidos en estas acusaciones.

### CHILE

MONSEÑOR SIBILIA ABANDONARÁ EL PAÍS

SALIDA DE INCOGNITO

LA NOTA DEL VATICANO

Santiago 30.—Se asegura en todos los círculos sociales de esta capital, que en obediencia a la nota pasada por el Vaticano, Monseñor Sibilía, ha resuelto abandonar esta ciudad en los primeros días de septiembre, debiendo salir de incógnito a fin de impedir las manifestaciones hostiles, que se dicen, preparan los estudiantes con motivo de su marcha a Roma.

Contra la clausura del Convento

Resolución inalterable del Supremo Gobierno

El Itmo. Obispo de la Diócesis, Monseñor Manuel J. Peña, dirigió un oficio al Excmo. Ministro de Relaciones Exteriores, pidiendo reconsideración de la resolución dictada en 23 del mes en curso, que dispone la próxima clausura del Convento de la Merced. Dicho oficio, ha merecido la siguiente respuesta de parte del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.  
La Paz, agosto 28 de 1913.  
A S. S. Ilustrísima doctor Manuel J. Peña, Obispo de la Diócesis de La Paz

Presente.

Ilustrísimo señor: Me cabe la honra de dar respuesta a su estimable nota de ayer, por la que se ha servido acudir en amparo de la comunidad de Mercedarios de esta Diócesis, secundando la solicitud elevada ante el Supremo Gobierno por el Superior de aquella Orden, y en la que pide reconsideración del auto expedido con fecha 23 del mes en curso.

Nada habría sido, Ilustrísimo señor, más grato para el Gobierno y en particular para el infrascripto, que deferir a la atenta indicación que se ha dignado sugerir a este Despacho, más, son de orden tan primordial y tan imperiosas las razones que aconsejan el mantenimiento de la resolución dictada, que he de rogar a S. S. I. quiera excusar la negativa, que, muy a pesar mío, debo fundar en estas breves líneas.

Expresa Su Señoría, que hallándose pendiente el recurso incoado ante el alto Tribunal designado por la Carta; no es posible sean desatendidos tan claros derechos y se clausure el Convento en ejecución de una ley que se halla atacada de inconstitucionalidad, con la circunstancia de que el ataque se produciría por el mismo demandado contra el demandante.

Si al designar al demandado se ha referido Su Señoría al E-

jecutivo, preciso es reconocer que no hay propiedad en ello, desde que legalmente ningún poder público puede ser demandado directamente, y que cada argue el hecho de incoarse, con notoria irregularidad, una acción contra un poder no llamado a concurrir a los estrados judiciales. El interesado que promueve el juicio, debe dirigirse contra la persona que trata de hacer efectiva la disposición que se tacha, fuese ésta un particular o agente ejecutor de la ley.

En el caso que nos ocupa, el Ejecutivo encargado de cumplir y hacer cumplir las leyes, limita su acción a la estricta observancia de una ley sancionada constitucionalmente, sin de finir privativamente derechos ni alterar los definidos por la ley. Llena su misión de asegurar el cumplimiento de una Ley sancionada.

Añade S. S. I. que en nuestras instituciones democráticas, es una preciosa garantía, reconocida por los estadistas juriscónsultos, la de que el Supremo Tribunal de Justicia no bozce de las demandas de inconstitucionalidad contra las leyes, cuando éstas afectan intereses particulares o de colectividades jurídicas, y que el ejercicio de esta franquicia no importa un ataque a la independencia del Poder Legislativo, por que no deroga la ley.

Partiendo del mismo criterio que asiste a Su Señoría en esta apreciación, y aun admito que si la Excmo. Corte Suprema declarase la inconstitucionalidad de la Ley de 10 de Septiembre, no debería verse en ello un ataque a la independencia o soberanía de los poderes Ejecutivo o Legislativo. Si ambos, como el Judicial, tienen sus atribuciones y mantienen su equilibrio, al Ejecutivo, en cambio no le incumben suspender o anular los efectos de la Ley debidamente sancionada.

El Ejecutivo en su anhelo de conciliar, en cuanto es dable, la prudente tolerancia con sus deberes constitucionales, acordó un nuevo plazo de quince días para la clausura del Convento de la Merced, después de sobradamente vencido el plazo de seis meses que la misma ley fijara para el efecto. I es de esperar que dentro de ese último término, tanto S. S. I. que es el Pastor y Jefe de esa grey católica en esta Diócesis, como el católico pueblo de La Paz al que se ha referido en la nota que contesto, contribuirán con su valioso apoyo moral a que obtengan debido y pronto cumplimiento las leyes de la República, elaboradas por la sabiduría del Poder Legislativo y cuyo cumplimiento se halla en comandado al Ejecutivo nacional.

Una vez más reitero a S. S. I. las seguridades de la personal y distinguida consideración con que me repito su obsecuente servidor.

J. Cupertino Arteaga.

Es conforme:  
E. Díez de Medina

Sub-Secretario de Relaciones Exteriores y Culto.

También los P. P. Mercedarios intentaron el mismo recurso de reconsideración, habiendo obtenido el siguiente auto a solicitud:

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

La Paz, 30 de agosto de 1913.  
Vistos y considerando: que los poderes públicos no son ni pueden ser en ningún caso demandados; que las acciones sobre inconstitucionalidad de las leyes no se intentan ni se tramitan contra el Poder Ejecutivo; que esa clase de acciones se inician y se sustentan en los casos que la ley las autoriza, entre el interesado que pretenda no ser aplicable una disposición legal tachada de inconstitucionalidad, el agente encargado de aplicarla el Jefe o representante del Ministerio Público que es a la vez el representante de la sociedad; que una demanda maliciosa o inocente incoada contra un Poder Público que legalmente no es el llamado a concurrir a los

estados judiciales, se halla virtualmente destituida de todo efecto jurídico; que aun en el caso de ser correctamente incoada la acción, ella no motiva la suspensión de la ley contestada, cuya ejecución es mas bien la que hace procedente la demanda, se resuelve: hallándose subsistente los fundamentos de la resolución de 23 del corriente, no ha lugar a la reconsideración que se solicita en el memorial que antecede. Regístrese y devuélvase.

MONTES.

J. C. Arteaga.

Es conforme:  
E. Díez de Medina.

Sub-Secretario de Relaciones Exteriores.

## CONGRESO NACIONAL

Cámara de Senadores

LA SESIÓN DE AYER

Presidencia de H. señor Juan M. Saracho

Primer Vicepresidente de la República

Con el quorum legal se instaló la sesión a horas 2 y 30 p. m., faltando con licencia el H. Menacho.

Acta

Sin observación es aprobada la correspondiente a la sesión del día 29 de agosto.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la H. Cámara de Diputados.—Al archivo.

SOLICITUDES

Del reo Francisco Ticonca, pidiendo indulto.—A la Comisión de Justicia.

De Elias Leiva reproduciendo su solicitud de indulto.—A la misma Comisión.

De Rufina de Botello, pidiendo reconsideración del indulto que le ha sido negado a su esposo Luciano Botello.—A la misma Comisión.

INFORMES

De la Comisión de Justicia en la solicitud de indulto de los reos Hugo Hernández, Tiburcio Mamani, Manuel M. Carrillo, Crisófolo Salguero, Alberto Ceiger, Marcelino Marillo y Manuel Rodas, opinando por que previamente pasen en informe a la Corte Suprema de Justicia.—Elévese a la Corte Suprema.

De la misma Comisión, en las solicitudes de indulto de los reos Roberto Anse y Angelino Guerrero, opinando por que se proceda al voto, para ver si el senado insiste o no en la concesión del indulto.—Imprimase.

De la misma Comisión, en la resolución por la que la cámara de diputados indulta a Justina Centeno, opinando por su aprobación.—Imprimase.

De la de Peticiones, en las solicitudes sobre reconsideración de negativa de premio pedido por María García v. de Dávila y María v. de Terrazas, opinando por su devolución.—Devuélvase.

De la de Justicia, en la solicitud de Elodorio L. Estrada, pidiendo indulto, opinando por que no proceda la reconsideración.—Imprimase.

De la misma, en la moción propuesta en 1912 por el H. Ascaranz relativa a premios opinando por no ser necesarias nuevas disposiciones una vez que la concesión de premios está sujeta a requisitos legales diversos.—Imprimase.

ORDEN DEL DIA

Solicitud de la Corte Superior del Distrito de La Paz, pidiendo la sesión de las obras duplicadas existentes en la Biblioteca del congreso nacional.

A moción del H. Cronembold, vuelve en informe a la secretaría, para que indique la necesidad de una resolución legislativa por ser la Biblioteca, del congreso nacional, y no, únicamente, de la cámara de senadores.

Proyecto de ley relativo a dividir la provincia de Inquisi- en dos secciones.

Se aprobó en grande el informe de la Comisión de administración política y municipal, que opina pasar el asunto al ejecutivo para la organización del proceso administrativo.



606 sin inyecciones:

**SIGMAR SOL**Del profesor **BACHELET**  
Comprimidos para la curación radical de la SifilisLos mismos resultados de las inyecciones  
en cualquiera de los 3 periodos del malSe toma como simples píldoras  
y no requiere dietas, ni cama, ni  
molestiasAPROBADO POR EL CONSEJO NACIONAL DE  
HIGIENE DE BUENOS AIRES

Precio de la caja - tratamiento completo

**60 FRANCOS**

Pídanse prospectos gratis

al único concesionario para el Pacífico

**AUGUSTO MEYTRE**

Casilla 1495 - VALPARAISO

Solicitud del consejo municipal de Santa Cruz, para que se le autorice contraer un empréstito de Bs. 200.000.—Que da aplazada por ausencia de los H. H. senadores por Santa Cruz.

La Comisión de Hacienda presenta la terna para la provisión de cargo vacante de vocal del tribunal nacional de cuentas.—Imprimase.

Cuarto Intermedio  
Se resolvió la sesión a h. 3.30 p. m. y se procede a la formación de la terna para la provisión del Arzobispado de La Plata, vacante por muerte de Monseñor Pifferi.

El H. secretario da lectura a la nómina presentada por la Comisión de culto, y se procede al voto, habiendo en sala once H. votantes, siendo el resultado el siguiente:

1.—Monseñor Belisario Santesteban.  
2.—Caunigón Víctor Arrién.  
3.—Dean Aniceto Alba Valjejo.

Habiéndose agotado la orden del día se suspende la sesión a h. 5.30 p. m.

**Recepción diplomática**

Ayer en la tarde fué recibido en audiencia solemne, el nuevo Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de Norte América, Mr. John O'Rear.

Un piquete del Colegio Militar escoltó desde su domicilio hasta el Palacio de Gobierno, al representante de la gran República del Norte, a quien se le tributaron los honores correspondientes a su alto cargo.

En momento de presentar sus credenciales el nuevo ministro norteamericano, dió lectura en correcto inglés al discurso cuya traducción vá enseguida:

Exmo. señor Presidente:  
Con la mayor satisfacción, participo a V.E. mi nombramiento como E. E. y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América en la República de Bolivia. Al estudiar la historia, encuentro esta gran República, que ocupa el tercer lugar por su tamaño y extensión entre las de Sud América denominada en honor de Simón Bolívar, aquel cuyo nombre ha sido inscrito en lo más alto del monumento de la fama, nombre que no se ha de olvidar mientras el corazón humano ama la libertad mientras los hombres crean en la igualdad de derechos. La historia muestra también que el pueblo de esta gran República, como el de mi patria, abraza un fuerte sentimiento por la justicia, la probidad y la igualdad ante la ley.

Es particularmente satisfactorio darse cuenta de que las relaciones entre las dos repúblicas han sido y son todavía lo más amigables posibles. Se acerca la terminación del Canal de Panamá. El 10 de octubre será reducido a polvo, por la dinamita, el estrecho, que separa las aguas de dos océanos, dividiendo la tierra, pero uniendo como lo esperamos todos, en más íntimas relaciones, Sud y Norte América. Así como las aguas de los dos océanos se juntarán en un abrazo que perdurará por todos los tiempos ojalá puedan unirse del mismo modo, en la amistad, los pueblos de nuestras dos repúblicas hasta que el tiempo los sumerja en la eternidad. Mi patria abraza el ferviente deseo de que nuestras relaciones continúen amigables y seguras de nuestra cordial amistad y ofrece la suya animada del mismo espíritu.

Ahora me cabe la alta honra, señor Presidente, de poner en vuestras manos mi Carta Credencial. Mi principal misión es tratar de llenar mi elevado cometido de una manera que agrade a V.E. y al pueblo de esta República y es el más vivo deseo de mi corazón llenar esta tarea cumplidamente.

El anterior discurso fué contestado por el Exmo. Presidente de la República, Dr. Ismael Montes, con el siguiente discurso.

Señor Ministro:  
Es para mi motivo de espe-

cial complacencia recibir de vuestras manos la Carta Autógrafa que os acredita en el alto cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América en Bolivia.

Me es grato reconocer y atestiguar la comunidad de sentimiento que, cual os habéis dignado señalar, animan a Bolivia y a la gran república del Norte, como me es honroso saludar, en nuestro noble país, a la nación heredera de las excelentas virtudes de los grandes hombres de su historia.

Las simpatías que siempre han existido entre nuestros dos pueblos espero se han de fortalecer con la próxima apertura del Canal de Panamá, obra de civilización y de progreso que ha de realizarse por el esfuerzo y la acción perseverante del pueblo americano, y que seguramente ha de contribuir a dar mayor expansión a las relaciones de orden comercial y político, de antiguo existentes entre la nación que dignamente representáis y la que de mi parte me honro en presidir.

Quedais reconocido en vuestro alto carácter de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América en Bolivia.

**COMUNICADOS**

La Paz, 29 de agosto de 1913.  
Señor Director de "El Comercio de Bolivia"

Señor:  
En obsequio de la verdad, dígnese U. publicar esta rectificación a los insultos y calumnias, que en su periódico me dirigen Teodoro y Julio Machicado.

La gente sensata debe haber comprendido que los pasquines publicados contra mi persona, solo tienden a explotar mas con mas comodidad, sin desvirtuar mis afirmaciones respecto de que Jorge Machicado compró nuestra casa Boliviana sin dinero y a fuerza de combinaciones; que yo jamás he sido inquilino, ni tenido contratos de alquiler u otra especie con dicho Machicado; y que éste, me ha cobrado alquileres de mi propia casa por más del triple de su valor. Todo esto, que es la pura verdad, debía rectificarse, a ser posible, con documentos y no con insultos.

Mis detractores encuentran esas combinaciones muy honradas y correctas, pregónandolas por la prensa, como la cosa mas natural. Habían cobrado más de dos mil quinientos bolivianos sobre el monto de los alquileres reclamados, y con todo, se sigue manteniendo el mandamiento de cárcel contra mi persona, por el saldo de cuatro mil y tantos bolivianos, no obstante haber presentado al pago una propiedad que vale Bs. 10,500 y otras fianzas de saneamiento.

Este procedimiento dictatorial, impugnado por el artículo 5º de la constitución y la ley que declara abolida la prisión por deudas, ha sido muy del agrado de mis detractores, por la sencilla razón de que conviene a sus planes anular mi defensa, mediante loas al juez de la causa.

Aun suponiendo que no estuviera abolida la prisión por deudas, en buen derecho ella no procede para los que presentan bienes libres y bastantes en su descargo, sino para los que no tienen bienes con que responder o para los que ocultan sus bienes. Este es el A. B. C. de los procedimientos de apremio, que solo el escritor Julio Machicado y el juez Benjamín Henings tienen por conveniente ignorar.

Conste que yo no impugno y más bien aplaudo la correcta y la buena administración de justicia, creyendo deber de patriotismo y hasta de humanidad, el repugnar y responsabilizar los errores, los abusos y las condescendencias de los malos jueces. Mi detractor cree que es honrado y decente aporrear esos errores, esos abusos y esas condescendencias. Yo

sigo en mis invariables convicciones, y lo dejo practicando sus teorías.

Vilmente calumniado e injuriado en mi persona, y ultrajado en la modesta representación consular que ocupo, no desciendo a recoger y contestar insultos y recurro a la sanción de la ley, buscando correcta administración de justicia, mediante la intervención de jueces y de sus agentes auxiliares que los creo buenos, mientras no tenga pruebas de lo contrario, para cuyo caso, me reservo denunciarlos ante la opinión pública, concretándome, por ahora, a publicar la siguiente querrela:

Señor Juez Instructor de turno en lo criminal.

Con el impreso adjunto, se quiere, por libelo infamatorio y calumnioso contra Julio y Teodoro Machicado. Otro sí.

Eduardo de Villegas Iriando, casado, abogado, de esta ciudad, domiciliado en la casa N° 4 de la plaza Alonso de Mendoza, ante U. con respeto, digo:

Acompaño el N° 3875 de "El Comercio de Bolivia", editado en esta ciudad con fecha 29 de agosto, que en su sección de comunicados, con el título de "Contestación Obligatoria" y firmado por Julio Machicado, ha publicado un pasquín, verdadero libelo infamatorio y calumnioso, no solo contra mi persona, sino también contra el cargo consular que ocupo.

Me querrela denunciando dicho pasquín que contiene injurias graves y amplio mi denuncia contra Teodoro Machicado, también por libelo injurioso, y ultraje a mi cargo consular, publicando un mandamiento ilegal de apremio, no por obligación del consulado, sino por responsabilidad particular, a cuyo efecto también acompaño el impreso donde consta el delito bajo la firma del querrelado y pido, que previa presentación del libro de garantías, se instruya el correspondiente sumario a los autores de los libelos infamatorios y calumniosos, como reos incurso en la sanción del artículo 586, referente al 581, ambos del código penal, con las circunstancias agravantes que señalaré oportunamente.

Otro sí.—Señalo por mi domicilio el indicado al comenzar este escrito.—Será Justicia. La Paz, 29 de agosto de 1913. E. de Villegas Iriando.

**AVISOS NUEVOS**

**GRATITUD.**—Un deber de justicia al mérito me pone en la obligación de hacer público mi agradecimiento a la señora matrona Beatriz C. v. de Navarro, por su prolija y esmerada asistencia a mi esposa, quien ha podido salvar en los momentos que peligra su vida, merced a sus conocimientos profesionales y acierto que le caracteriza. n

Formulo mis anhelos y votos porque siempre la felicidad le acompañe en todos sus actos concernientes a su labor.

José Zapata.

Lde. Ingenio, agosto 27 de 1913.

3 v. 3,877

**AVISO JUDICIAL.**—El doctor Néstor Cerruto y S., juez instructor 1º de la capital y de la provincia Murillo. Por providencia de fecha 26 del mes en curso, ha señalado el día 2 del próximo mes de septiembre, horas una y media de la tarde, para el remate de un topo y una moneda de oro, propios de la señora María Lolomo, bajo la base de ciento setenta y un bolivianos (Bs. 171), rebajada que ha sido la primera décima de su tasación judicial, por ejecución que le sigue la señora Ninfa v. de Valladares, cobrándole cantidad de pesos.

Las personas interesadas en dicho remate pueden ocurrir el día y hora designados, a la oficina del actuario que suscribe. La Paz, agosto 28 de 1913. Salomón A. Nogales.

2 v. 3877.

**Gratitud**

Huacullani, (Perú), 25 de agosto de 1913.  
Señor Director de "El Comercio de Bolivia"

La Paz.  
Muy señor mío:  
Cumplio con un deber sagrado de manifestar, que la señora matrona Beatriz Córdova v. de Navarro, después de haber asistido a mi sobrina con tanta voluntad y serenidad, saliendo triunfante en su asistencia, también ha salvado a un jóven de una muerte segura, extrayéndole una bala de revólver, que al limpiarlo de un modo casual salió el tiro, y se le incurrió en la tercera costilla, que por medio de un corte, con la serenidad de un gran cirujano, ha dado a conocer su conocimiento y valeroso ánimo.

Desearándole a la respetable señora mayores triunfos en su profesión y humanitario corazón.

Saludo a usted señor Director, como su atento y S. S. Ladislao Sánchez.

3 v. 3876

**"LA AURORA"**—Se ofrece en venta esta hermosa propiedad, conocida por todos los habitantes de esta población; situada en la mejor región de la Avenida Arce, susceptible para toda aplicación de trabajos, como construcción de chalets, fábrica de cualquier industria, etc., etc.

Las personas interesadas pueden ocurrir a la calle Mercado N° 42 y a la calle Inca N° 10, donde podrán encontrarse a sus propietarios. 4 v. 3876

**PROFESOR**

—DE—  
**Inglés, Contabilidad y Castellano**

Dá lecciones particulares a domicilio y en su casa; prepara niños y jóvenes en ramos de humanidades, y se ofrece como corresponsal a instituciones bancarias y a firmas comerciales.

DIRIJIRSE A  
**Edward A. Lima**  
Inguavi N° 21.

15 v. 3873

**CLUB DE LA PAZ.**—Por resolución del Directorio se convoca a propuestas para el servicio de la cantina y comedores del Club, las que deberán ser presentadas hasta el viernes 12 de septiembre a horas 4 p. m., a la Secretaría.

Para datos y pormenores dirigirse al Secretario. La Paz, 28 de agosto de 1913. 15 v. 3872.

**TODAS LAS CIUDADANAS.**—Es tanto y habitante de Bolivia, debe conocer los derechos y garantías de que goza en el país, así como la jurisdicción y atribuciones que tienen las distintas autoridades, desde el Presidente de la República hasta el Alcalde de Campaña; para lo cual debe comprar y consultar la obra: "Constitución Política Ley de Organización Política y su Reglamento", reimpreso en un sólo texto por Mariano E. Tapia, en la Librería de Arnó Hermanos, que es agencia de las mejores revistas científicas—ilustradas y periódicos de modas. Esquina Central y calle Ayacucho N° 105 y 107. 3 m. JI. 5

**Dr. José Tapia D.**  
Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sifilíticas, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m. Illimani N° 12, al lado de correo. P. M.

1 m. Ag. 19.

**EMPLEADA.**—Jóven, que sepa escribir en máquina, se necesita para escritorio. Ocasión de aprender idiomas. Dirijirse bajo A. S. C. Casilla 88. 3 v. 3876

**FERROCARRIL**

—DE—

**Guaqui a La Paz**

**NUEVO ITINERARIO en conexión con el servicio entre La Paz y Oruro, que regirá desde el 1º de septiembre de 1913**

	1ª clase	2ª clase
<b>SALIDAS DE LA PAZ PARA VIACHA:</b>		
Lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados.....	8.00 a. m.	7.20 a. m.
Domingos y viernes.....	2.30 p. m.	1.50 p. m.
<b>SALIDAS DE LA PAZ PARA GUAQUI:</b>		
Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados.....	8.00 a. m.	7.20 a. m.
Domingos y viernes.....	2.30 p. m.	1.30 p. m.
<b>SALIDAS DE GUAQUI PARA LA PAZ:</b>		
Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados.....	12.30 p. m.	12.30 p. m.
<b>Llega a La Paz.....</b>	4.30 p. m.	4.40 p. m.
Martes.....	7.45 a. m.	7.45 a. m.
<b>Llega a La Paz.....</b>	11.20 a. m.	11.30 a. m.
Viernes.....	1.30 p. m.	1.30 p. m.
<b>Llega a La Paz.....</b>	5.30 p. m.	5.40 p. m.
<b>SALIDAS DE VIACHA:</b>		
Lunes, martes, miércoles, jueves y sábados.....	3.00 p. m.	3.00 p. m.
<b>Llega a La Paz.....</b>	4.30 p. m.	4.40 p. m.
Viernes.....	3.55 p. m.	3.55 p. m.
<b>Llega a La Paz.....</b>	5.30 p. m.	5.40 p. m.

El servicio entre La Paz y Viacha hace la combinación con los trenes de Oruro todos los días. El servicio internacional entre Bolivia y el Perú, queda sin alteración, sólo los sábados que el tren de Guaqui saldrá a las 12.30 p. m.; en las 7.45 a. m.

**LA EMPRESA.**

5 v. 3874

**Aprenda el Inglés**

Un nuevo curso comenzará el lunes 1º de septiembre. Diploma de Traductor del Inglés.—Clases: lunes, miércoles y viernes de 6 a 7 de la tarde.—Profesor: C. Alfred Brandt. Pídanse detalles.

—Instituto Mercantil Brandt—

Calle Potosí (antes Chirinos) N° 18—Teléfono N° 367. 15 v. 3868.

**EN VENTA.**—Se ofrecen dos casas en la calle Sucre N° 10, de dos pisos, construcción moderna y la otra en la calle Recoleta N° 124 de un piso, con dos patios y con todas las comodidades deseables.

El que interese dirijase a la última casa donde vive el propietario. 10 v. 3873

**FERROCARRIL DE GUAQUI A LA PAZ.**—Se preveine al público que desde el 1º de septiembre se cobrará diez centavos por entrada a la estación de Challapampa a las horas de salida y llegada de los trenes, a las personas que no estén provistas del boleto de viaje. La Empresa. 10 v. 3868

**EN ALQUILER.**—Se ofrece un hermoso horno para una pastelería, con sus comodidades departamentos y con todas las ventajas, por su situación céntrica. 8 v. 3872

**BANCO DE LA NACION BOLIVIANA.**—Se pone en conocimiento del público que, desde el 1º de septiembre próximo, todo depósito efectuado en sus Cajas deberá ser constatado mediante un recibo otorgado por la misma Caja, que llevará dos firmas y que será desprendido de un talonario ad-hoc. Toda reclamación, relativa a un depósito, debe ser hecha con la presentación del referido recibo. La Paz, agosto 15 de 1913. 15 v. 3864

**Julio J. Eyzaguirre**

**Rafael Salvatierra**  
—ABOGADOS—

Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales. Calle Chirinos N° 96, [altos.] Teléfono N° 30.

Casilla de correo N° 17. 1 m. JI. 26

**ARTURO BORDA.**—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos. La Paz—Locería 38

**Dr. Luis Martínez La****MEDICO-CIRUJANO**

Consultas: de 1 a 4 p. m.

Calle Recreo y Yanaco

N° 59.

Correo casilla N° 147.



## El estanco del tabaco

Publicamos a continuación el proyecto de Ejecutivo referente al estanco del tabaco y la fabricación de cigarrillos y cigarrillos. Es el siguiente.

El Congreso Nacional. Decreto: Artículo 1º.—Autorízase al Poder Ejecutivo para proceder al estanco del tabaco y de la fabricación de cigarrillos y cigarrillos.

Artículo 2º.—El Ejecutivo fijará los precios de compra del tabaco de producción nacional.

Artículo 3º.—La administración del estanco podrá también importar, de su cuenta, tabaco extranjero o cigarrillos y cigarrillos; pero si, en razón de haberse licitado el estanco, se administra éste de cuenta particular, pagará los derechos de Aduana por todo lo que importe, conforme al arancel vigente en el momento de la licitación.

Artículo 4º.—Se declara de utilidad pública la expropiación de las fábricas de cigarrillos y cigarrillos existentes en la República. La base de la expropiación será el precio de costo, más un veinte por ciento a título de lucro cesante. La existencia en las fábricas, casas o tiendas de venta de tabacos, cigarrillos y cigarrillos, hará también parte de la expropiación a los precios de venta corrientes al 31 de julio de 1913.

Artículo 5º.—Organizado el estanco, toda la manufactura nacional o extranjera que se expenda, tendrá el recargo del diez por ciento sobre los precios vigentes al 31 de julio de 1913.

Artículo 6º.—El poder Ejecutivo queda facultado para hacer las combinaciones que tengan por objeto realizar el estanco por administración directa del Estado, o en participación con una empresa particular, o licitar el negocio. (Cámbiense etc.)

La Paz, 29 de agosto de 1913.

ISMAEL MONTES.  
Casto Rojas.  
MENSAJE ESPECIAL  
La Paz, 29 de agosto de 1913.

Al señor Presidente de la H. Cámara de Diputados.

Presente.

H. señor Presidente: Entre las materias imponentes por excelencia, universalmente reconocidas, figura el tabaco, cuyo régimen fiscal más apropiado resulta ser el monopolio consagrado por la ciencia y la práctica. Se comprende claramente que un artículo que en manera alguna es indispensable a la vida, tenga en los sistemas impositivos un tratamiento severo que responda al propósito esencial de obtener los mayores recursos financieros. De ahí justificado en tesis general el monopolio del tabaco, forma en la cual la mayoría de los países civilizados han incorporado este producto a sus sistemas fiscales, con los más prósperos resultados.

En Bolivia, el monopolio, a cuyo establecimiento tiende el adjunto proyecto, tiene una razón más que lo hace necesario: en diversas zonas de la República se cultiva el tabaco de buena calidad, y su producción indirectamente fomentada por el Estado, podría abastecer a muy poco esfuerzo, no sólo al consumo nacional sino constituir un artículo de exportación grandemente apreciado.

El estanco del tabaco y sus manufacturas, fomentaría, desde luego el incremento de los cultivos, desde que establecida una compra segura y permanente de parte de la administración del monopolio, los actuales productos procuran obtener mayores cosechas, convirtiéndose en una industria importante, con mercados fáciles en la costa del pacífico, lo que hasta hoy es una simple tentativa conada casi al producto, espontánea de la tierra.

En el aspecto financiero es donde más resalta la importancia y la necesidad del monopolio. El rendimiento que actualmente obtiene el fisco por timbre sobre tabacos, es sencillamente irrisorio, a pesar de que la escala del impuesto es de las más bajas que se conocen. Son apenas bolivianos 140,000 anuales que paga la licitación, y a juzgar por los antecedentes del negocio no hay esperanza de que esta suma aumente. Puede decirse que el defectuoso sistema actual, ha dado el máximo de su rendimiento.

En cuanto al establecimiento del monopolio, su base inicial tiene que ser la expropiación de las fábricas existentes. Esta operación se hará en condiciones de la más estricta equidad conforme al artículo 4º del proyecto, asignándose a los propietarios el 20 % sobre el precio de costo a título de lucro cesante. Además, el Gobierno piensa que podrían incorporarse voluntariamente al monopolio los actuales fabricantes, a fin de continuar ellos mismos manejando el negocio, sobre bases que oportunamente se fijarán consultando en la mejor forma los intereses fiscales e industriales.

Las existencias de cigarrillos y cigarrillos quedarían en una situación privilegiada: el Estado las compraría al precio de venta que ha regido al 31 de julio último, lo que importa asegurar a todos los productores y comerciantes de cigarrillos y cigarrillos una venta en globo y por consiguiente ganancias inmediatas sobre sus Stocks.

Cree el Gobierno que el estanco proyectado que, por otra parte está lejos de ser una novedad puesto que anteriormente se hicieron ya otras iniciativas, y es el régimen preconizado en las prácticas de la mayoría de las naciones, producirá al fisco un considerable beneficio sin causar mayores entorpecimientos al comercio de tabacos, que continuará su tráfico normal, ni a los actuales manufactureros que podrán asociar libremente sus esfuerzos al interés fiscal.

Con este motivo, reitero al H. señor Presidente, las seguridades de mi distinguida consideración.

ISMAEL MONTES.  
CASTO ROJAS.

¿CUAL ES EL SECRETO para que una casa acredi- te sus mercaderías y ven- da mucho? Es vender mer- caderías buenas, finas y baratas. Entonces ¿cuál es la tienda que vende buenos casimires y baratos? Es el gran depósito de la casa FUSCO calle Socabaya N° 55-57, entre Mercado y Potosí (antes Chirinos).

1 m. Ag. 29

## DIA SOCIAL

**Recepción.**—A la recepción semanal de los sábados en casa de la familia Goytia, asistió ayer numerosa concurrencia.

Después de haberse bañado hasta muy entrada la noche, se retiraron gratamente impresionados los asistentes a esta aristocrática reunión.

**Felicitaciones.**—La distinguida señorita Rosa Pini-lla, fué muy felicitada el día de ayer en su residencia de Obreros, con motivo del aniversario de su natalicio.

**Al campo.**—En el curso de esta semana se ausentará al campo, por motivos de salud, el Director de nuestro diario, Dr. Julián Céspedes R., en compañía de su familia.

**Orden sacerdotal.**—Ayer recibió de S.S. Monseñor Manuel José Peña, Obispo de la Diócesis, la orden sacerdotal el señor Angel M. Saavedra.

Fueron padrinos el doctor Abdón Solís y la señorita Esther Bedregal.

**Enfermos.**—Desde hace algunos días se encuentra en la salud bastante quebrantada, la señora Sofía v. de Zanelli.

—Completamente restablecido de la leve indisposición que le aquejó en días pasados, se halla el señor Juan Peñaranda.

—Restablecida igualmente de sus dolencias se encuentra la señora Concepción T. de Forgas.

—Continúa con la salud notablemente quebrantada, la señora Sara de Backus.

—En vías de un completo restablecimiento, se halla el doctor José Peredo A.?

—Ha ingresado a un periodo de franca mejoría en su enfermedad, el señor Daniel Clavijo.

—En estos últimos días ha experimentado notable mejoría, el señor Máximo Aguirre.

**Viajeros.**—Se ha restituido en el último tren llegado a esta ciudad, el doctor Bautista Saavedra.

—Del vecino puerto de Guayaquil, ha venido por algunos días, el mayor Julio Sanjinés, segundo comandante del Regimiento Abaroa.

—Llegados en el internacional de ayer nos visita por breves días, el señor T. Lenox, ingeniero jefe de la «Peruvian Corporation».

—Ha regresado de su paseo a Coroico, el doctor Tomás Monje Gutiérrez.

—Por motivos de enfermedad ha llegado en tren de ayer de Guayaquil, la señora Elena C. de Carvajal.

—Con destino a ese mismo punto se restituye en tren del medio día de hoy, el señor Primo Muñoz.

—Con asuntos profesionales se encuentra desde ayer en esta capital, el señor Eduardo L. de Romaña.

—Es nuestro huésped por algún tiempo el señor Enrique Mallea Balboa, en cuya compañía también ha llegado su esposa señora Alicia Aramayo de Mallea Balboa.

—De sus propiedades del altiplano se ha restituido a la ciudad, el señor Héctor Cornejo.

—Procedente de la costa ha regresado en el meridiano de ayer, el señor Esteban Gómez Sánchez.

—Hoy parte a Cojata [Perú] el señor Florencio Vera Aparicio, vice cónsul de aquel lugar.

**Retretas.**—La banda del Batallón «Zapadores» 6º, de línea, ejecutará en la retreta de esta noche en el Parque Murillo las siguientes piezas:

I. Pequeño Cazador.—Marcha II. Dora.—Vals por B. Meret. III. España y sus cantos.—Fantasía por J. Corvi.

IV. Recuerdos de Baden.—Báden. J. Strauss.

V. Zaragoza.—Polka.

VI. La Brasileña.—Marcha final.

La banda del Regimiento Artillería de Montaña, en la tarde de hoy ejecutará en la Avenida 16 de Julio las siguientes piezas:

Silingardi.—Marcha Militar por E. de Vivo.

Pottpourri de la Opera «Ayd» por G. Verdi.

Amor de Citanos.—Vals por F. Lehar.

Carmen.—Polka por E. de Vivo.

Los Automovilistas.—Marcha final.

## LA PAZ

### ALMANAQUE

AGOSTO

Domingo 31.—San Ramón Donato.

### BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena.

Botica Central calle Comercio.

**En la Prefectura.**—Estuvimos ayer por pocos instantes en el local de la prefectura a cumplimentar al señor Néstor Cueto Vidaurte, recién nombrado primera autoridad del departamento, muy merecidamente por cierto.

Le encontramos afanado por despachar todos los asuntos puestos en el tapete, pues que todo su conato era encontrarse al día, por no demorar los postulados del sinnúmero de solicitantes que a diario abundan.

En efecto, un enjambre inmenso de aspirantes y pretendientes a reelección de subprefecturas e intendencias le rodeaba, dejándole sin tiempo para respirar, máxime de parte de aquellos que quieren participar a todo trance del reparto de peras del árbol de la administración.

Bueno, pues, le digamos, para desfogar esta incógnita habría presentado usted a S. E. la nómina de ciudadanos hábiles que serán encasillados en el cuadro codificado, sin ajedrecer naturalmente, puesto que tales empleos no deben ser para los interesados solicitados mismos, sino escogidos en vista de la competencia y honorabilidad de cada uno de ellos, aunque en este evento existe el adagio vulgar: «que los que se arrastran suben siempre».

Amigo mío, nos respondió el simpático y afable prefecto, en cumplimiento de mi deber lo hice así, supuesto que la responsabilidad entre el primer magistrado el ministro y yo es solidaria.

Señor, le replicamos con toda respeto, en el ramo administrativo los poderes bien deslindados, según la ley de organización Política, son: el presidente, el prefecto y el Subprefecto corregidor, porque los demás no son

intermediarios, digase lo que se quiera. Con esto deseo insinuar, que todos los funcionarios de su dependencia, por constituirse pronto, han de ser seleccionados de lo más granado de la sociedad, a placer suyo y con beneplácito de S. E. se entiende cosa que hagan honor y honra a su periodo constitución al No es verdad, señor.

Para aclarar la nebulosa, nos redujimos medio amos, como queriendo despedirnos, mañana se convencerá usted que todos los puestos de mi incumbencia se hallarán provistos sin remedio, para ingresar de lleno a la administración pública, porque, lo repito, el presidente y yo asumiremos la responsabilidad ante la nación y ante la historia.

A lo que añadimos: que sea en hora buena, y la Providencia Divina le conceda proximidad y tino en todas sus determinaciones.

Confío en Ella, nos dijo por última vez.

Incontinentemente nos despedimos con un apretón fuerte de manos.

Al bajar celeramente las gradas llegamos a la puerta que da a la calle, y rumiando, rumiando percatamos que al nuevo prefecto de La Paz le la auguramos días de bonanza y prosperidad.

**Proyecto importante.**—El H. diputado por Ingavi, señor Ezequiel Romecín presentó ayer un proyecto de ley, amparando todas las industrias del país, elaboradas con materia prima, las que fueron siempre supeditadas por las extranjeras.

**Sensible renuncia.**—El doctor Ramón 2º González, que con toda concentración y competencia desempeñaba el cargo de Profesor de Química Biológica y Química legal en la Facultad de Medicina, ha elevado renuncia de su puesto.

Es de advertir que el doctor González ha concluido de dictar las asignaturas que corresponden a sus alumnos, desplegando una esmerada contracción.

**Honrosa y merecida distinción.**—Nuestro distinguido compatriota, el señor Manuel Vicente Ballivián, Director de la Oficina de Estadística y Proyección Geográfica, ha sido nombrado miembro de la Sociedad Académica de Historia Internacional de París, habiendo merecido, al propio tiempo, el discernimiento de una medalla de oro con diploma e insignia. He aquí el conatoso oficio que ha recibido con tal motivo, el señor Ballivián:

Sociedad Académica de Historia Internacional. —París. 11 de julio de 1913.

Señor:

Me es grato poner en conocimiento de usted que en la sesión de 10 de julio, la Sociedad Académica de Historia Internacional, le ha discernido una medalla de oro con diploma e insignia y le ha nombrado Miembro, como homenaje a sus méritos.

Tengo encargo de poner esta decisión en conocimiento de usted, de remitirle nuestros Estatutos y de pedirle su aceptación. Tan pronto que nos sea entregado le remitiremos el diploma.

En espera de tener el honor de recibir su contestación, ruegole, señor, aceptar el homenaje de nuestra alta y distinguida consideración.

Por la Sociedad y orden de la misma

El Secretario,

Oficial de Instrucción Pública

A. Maitrell.

Al señor

Manuel Vicente Ballivián.

La Paz (Bolivia).

**Política Urbana.**—Para la presente semana regirá el siguiente rol:

Comisario de semana, señor Luis Fuentes.

MERCADOS DE CARNE

San Agustín, señor Celso Rada.

San Francisco, señor R. Brun.

San Pedro, señor Pastor Quirós.

INSPECCIÓN DE DESPERFECTOS Y VISITAS DOMICILIARIAS

Cuartel N° 1 señor Francisco Cordova.

Id. N° 2 señor Alejandro Murga.

Id. N° 3 señor Enrique Pu-

bill.

Id. N° 4 señor F. Agramonte.

Id. N° 5 señor Eliodoro Rojas.

Id. N° 6 señor Daniel Pa-

redes.

Id. N° 7 señor Pastor Qui-

rodríguez.

Expendio y retén, señor Federico Barrios.

SERVICIO DE LA TARDE

Reinspector y cobrador de multas a domicilio, señor A. Murga.

Servicio de higiene, señor E. Rojas.

Inspector de coches, señor E. Pubill.

Inspector de carros basure-ros, señor Luis Fuentes.

Reinspector de mercados y limpieza, señor Eduardo Cam-  
pero.

Cobro de los del servicio de carros basureros, señores: Francisco Marquina, Claudio Arias y Pastor Cárdenas.

**Batida de vagos.**—El Comisario de Instrucción señor Daniel Ardíz, ayer hizo una enérgica batida a los niños que no concurrían a las escuelas, habiendo capturado a 53.

**Honorario de abogado.**—En el juicio seguido por Ben-

edicto Goytia contra Fidel Aramayo sobre cobro de pesos; la corte superior ha regulado el honorario de abogado en Bs. 20.

**Sentencia confirmada.**—En el juicio seguido por Manuela Belmonte contra Carmen Velasco, sobre declaratoria de heredero; la corte ha confirmado la sentencia pronunciada por el Juez 1º de Partido con la modificación de que la misión en posesión hereditaria debe ministrarse a Manuela Belmonte v. de Velasco en lo pro indiviso con Carmen Velasco.

**Consejo de Gabinete.**—Ayer a horas 4 p.m. se reunieron en consejo de gabinete todos los Secretarios de Estado en el palacio de gobierno, con objeto de tratar asuntos de suma trascendencia.

**Enmienda negada.**—En el juicio seguido por Mariano Colomo contra Faustino Colomo sobre cobro de pesos; la corte superior ha decretado no haber lugar a la enmienda solicitada.

**Embargo y remate.**—En el juicio seguido por Benedito Goytia contra Fidel Aramayo sobre cobro de pesos; la corte confirmó el auto proveído por el Juez de Partido de Larecaja por el que se ordena el embargo de las propiedades del ejecutado y su remate en ejecución de la ejecución que se sigue al subrogatorio Juan J. Ruiz contra el apellote Fidel Aramayo; con costas y la multa de Bs. 10.

**Fianza rechazada.**—El Juez 4º de Partido doctor Ricardo Salinas L. en la audiencia que tuvo lugar ayer rechazó la fianza ofrecida por Julio Fernández para obtener la libertad provisional que solicita.

**Turno judicial.**—Continúa de turno en lo civil el Juzgado 4º de Partido.

Ha pasado el turno en lo criminal al Juzgado 5º de Partido.

—El Juzgado 3º de Instrucción está de turno en lo civil y criminal.

**Sociedad «Obreros de la cruz».**—Los miembros de esta antigua y progresista Asociación se reunirán en Junta General hoy a horas 1 y 30 p.m., en su local propio calle Pichincha N° 3, con el objeto de renovar la mitad de su personal Directivo. Nos insinuamos su puntual asistencia.

**Asignaciones.**—En el ministerio de colonización se pagarán el día 2 del presente las asignaciones del personal civil y militar del Territorio de Colonias, correspondiente al presente mes.

**Ministerio de Gobierno.**—El personal de empleados de este ministerio ha quedado constituido en la forma siguiente:

Doctor Abel Pinilla, subsecretario de gobierno y fomento.

José Cosío Guzmán, jefe de la sección de gobierno.

Francisco Michel S., oficial 1º de gobierno.

Daniel Beltrán F., oficial 1º de fomento.

Manuel Carrasco J., oficial contador y revisor de presupuestos.

J. Manuel Barrios, J. Elis Martínez, Luis Pinilla G., Israel Camacho S., Neptali Urquiza, Román Rivera, oficiales auxiliares.

Julio Bello, archivero y Julio Sánchez, portero.

**Whisky.**—Los señores W. R. Grace y Cº han tenido la amabilidad de enviarnos las siguientes muestras de whisky, el precioso líquido para los ingleses y aun los americanos; 3

botellitas whisky «Peter Dawson» Spec y 3 botellitas whisky «Peter Dawson» Curio. Ambas marcas son muy acreditadas y gozan de prestigio en los mercados.

**Renuncias.**—Ante el ministerio de gobierno se han presentado las renuncias de los empleados de las oficinas telegráficas de los distritos C. y D.

**Exposición.**—Hoy se instalará la exposición de la academia de dibujo y pintura con cuyo motivo circulará la siguiente esquela.

La directora de la academia de dibujo y pintura, se permite ofrecer una exposición artística en honor de S. E. el presidente de la república, doctor Ismael Montes, el día 31 del presente en los salones del teatro municipal a cuya solemne apertura tiene el agrado de invitar a Ud. a horas 10 a.m.

La Paz, 8 de agosto de 1913.

**Cotizaciones.**—Las cotizaciones de nuestros productos en los mercados europeos durante la 1ª quincena de septiembre serán las siguientes:

Estafío..... £ 190.—  
Cobre..... \$ 70.—  
Bismuto..... \$ 7.6.—  
Goma fina..... \$ 3.0.—  
Id. Molleado..... \$ 2.10.—  
Plata—27.7/16 peniques.  
Wolfram—33 chelines.

**Del Noroeste.**—El comandante de la guarnición de Manoa ha remitido los obrados relativos a la concesión gome-  
ra denominada «Carlota» del exmayor Primo Matos fallecido en el N. O. para entregar a sus herederos.

**Omiso.**—Nos informan que el ex-subordinador de correos de Coroico no ha hecho el servicio militar obligatorio, hallándose actualmente en esta ciudad ocupando un puesto público.

Corremos traslado a quien corresponda.

**Policia de Seguridad.**—El turno de jueces para la presente semana es el siguiente:

Oficina central señor Román H. Lara.

Secciónal N° 1 „ Policarpo Ordoñez.

Id. „ 2 „ Casto P.

Id. „ 3 „ Sixto C.

Id. „ 4 „ José Ar-

ce y L.

Id. „ 5 „ David G.

Rivera.

Agente de pesquisas Bernabé Llano.

Retén Felipe García.

**Alarmando al vecindario.**

—Anteayer el vecindario de la calle Sucre, ha sido alarmado con la detonación de cuatro tiros de revolver, disparados en altas horas de la noche. Según informaciones que hemos recibido y los datos policíacos recojidos por nuestro

reporter, se tiene conocimiento de que el autor de tal alarma es un militar de alta graduación. Suponemos que la policía haya tomado nota de esta denuncia.

**Ingresos de las Aduanas.**—La aduana del norte, cobró por derechos en liquidación de pólizas los días 28 y 29 del actual mes, las cantidades de Bs. 7,778.33 y 8,223.80, respectivamente.

La aduana de Tarija de ingresos durante la primera semana del mes que termina, la cantidad de Bs. 10,128.23.

A la aduana de Villazón, ha ingresado en la segunda semana del mes actual, la cantidad de Bs. 5,001.96.

**Liberación.**—El ministerio da hacienda, ha ordenado a la aduana de esta ciudad, despachar libre de derechos, 10 cajones que contienen muebles y libros impresos, destinados al encargado de negocios de Francia.

**Remesa.**—La agencia aduanera de Bolivia en Antofagasta, ha remesado a la dirección del tesoro nacional, la cantidad de Bs. 91,838.72 por ingresos en la semana del 18 al 23 del actual mes.

**Defunciones.**—Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Ana María de Aguirre, 35 años; Trifón Encina, 19 años; María Luisa Acosta, 20 años; Armando Iturralde, 1 año; María Juana Rivero, 1 día; Pedro Siani, 3 meses; Luis Casas, 2 años; Agustín Jiménez, 8 meses; Luis Pérez, 39 años y Gregorio Mamani 39 años.

**Manuel Bilbao La Veja**

Capellán del Hospital Loay-

za hs. a 11 a.m. y 1 a 5 p.m. Calle Bueno.



## MUNICIPAL

(Conclusión de la 32ª sesión ordinaria del día 20 de junio de 1913)

**Alcantarillado de la Avenida Montes.**—En la solicitud de Luis Guerra, indicando la necesidad de proceder a la construcción de una alcantarilla para encausar las corrientes que salen de las casas situadas sobre la Avenida Montes a fin de evitar infiltraciones; con los informes del Ingeniero Municipal y aprobado el de la Inspección de Obras Públicas; se resolvió: consúltese por la Policía Urbana a los vecinos Juan Arguedas, Luis Guerra, Raimundo Guerra, Guillermo Collao y señora Rosa Guerra, si están dispuestos y se comprometen a verificar por su cuenta el trabajo de la alcantarilla, en la forma propuesta por el Ingeniero, es decir estableciendo un canal maestro al costado de la acera al cual echarían las aguas a la quebrada de Riosinho, a causa de que la escasez de fondos en el Tesoro no permite llevar a cabo este trabajo por cuenta exclusiva de la Municipalidad, y en caso de aceptación, procedase por la oficina de Obras Públicas a dirigir aquel trabajo contribuyendo con una cuadrilla de trabajadores.

**Construcción de una casa.**—En la solicitud de David Roca, pidiendo línea y nivel para la construcción de su casa situada de la Aduna Nacional en construcción y cesión del callejón llamado de la Capilla del Espíritu; sin embargo de los informes producidos por el Ingeniero Municipal e Inspector de Obras Públicas; se aplazó su consideración, mientras se proceda a la urbanización de toda esa región de Challapampa.

**Suspensión de trabajos.**—En la solicitud de Vicente Fabiani, pidiendo la suspensión de los trabajos implantados en su propiedad de la región de Caja del Agua, consistente en una servidumbre de desagüe a que se le reconozca el derecho de propiedad; con el informe del Ingeniero Municipal y aprobado el de la Inspección de Obras Públicas y siendo efectivo que el H. Concejo Municipal ha mandado trabajar un cajón de mampostería para encausar las aguas pluviales de una región de Cusipata para conducirlos al alcantarillado; se resolvió: reconocerse al señor Fabiani, el derecho que tiene sobre este terreno.

**Compensación de terrenos.**—En la solicitud de Carlos Albrecht y Víctor 2º Crespo, Presidente y Secretario, respectivamente, de la Sociedad de Tiro al Blanco Franco Paceña, renunciando la concesión gratuita del lote de terreno de 609 metros cuadrados, marcado con el N° 21 y que poseen junto al actual Lazareto de esta ciudad, de conformidad a la escritura de 4 de julio de 1908 y pidiendo que el H. Concejo se obligue a transferirle el dominio absoluto sobre una faja de terreno resto del antiguo camino que conduce de la Capilla de Sopocachi a San Jorge, desde el Oeste de la propiedad de Enrique Forques hasta el punto que será fijado por los ingenieros municipales, por un precio equitativo establecido por ambas partes; y además, la concesión gratuita de una media pulgada de agua, por todo el tiempo que subsista la Sociedad; con el informe del Ingeniero Municipal y de acuerdo con el de la Inspección de Obras Públicas; se resolvió: aceptar la proposición en la siguiente forma: 1º—La Sociedad de Tiro al Blanco Franco Paceña, renuncia a favor de la Municipalidad todos los derechos que hubiesen sido otorgados sobre los terrenos en el Lazareto y sobre los que se hallan detrás del Colegio Salecianos; 2º—La Municipalidad entrega a la Sociedad Franco Paceña, la parte solicitada del antiguo camino a San Jorge, dándose por cancelado del valor que resulte de la tasación de él con los gastos verificados por la Sociedad de Tiro al Blanco, para obtener la documentación y los títulos que acrediten el derecho sobre los terrenos situados detrás del Colegio Salecianos, para lo cual deberá procederse por los ingenieros municipales a la medición y tasación de aquellos terrenos; y 3º—El A-

yuntamiento concede a la Sociedad de Tiro al Blanco, un servicio de agua de media pulgada gratuita, para el uso particular del nuevo Polígono; en consecuencia, se ordenó extenderse la escritura respectiva por el Notario Municipal.

**Cerco de terreno.**—En la solicitud de Federico G. Enler, pidiendo autorización para cercar su propiedad situada en Cusipata, entre las calles proyectadas Calama y Armenia; se acordó ponerse a la vista la solicitud que con este mismo objeto presentó el año anterior, para ser considerada.

Con lo que se levantó la sesión a horas 7 y 30 p. m., firmando los señores Presidente y Secretario que certifica:

JOSÉ SALMÓN B.  
J. Guillermo Pérez, Secretario.

Es conforme:  
Alfredo Sanjinés G.,  
Ojal Mayor del H. Concejo Municipal.

**33ª SESIÓN ORDINARIA**  
DEL DÍA 24 DE JUNIO DE 1913  
Presidencia del H. señor José Salmón B.

Con la concurrencia de los señores municipales: Alvarez Daza, Asearrunz, Aliaga, Eduardo, Ormachea, Zuazo y Arduz, Secretario ad-hoc; se instaló la sesión a las 5 y 30 p. m.

**ACTAS**  
Fueron aprobadas las de los días 10 y 20 del mes en curso.

**CORRESPONDENCIA**  
Se dieron lectura a los siguientes oficios:

Del Ministerio de Gobierno y Fomento, comunicando colaborar al H. Concejo Municipal, para trasladar los monolitos de Tiaguanauc al Prado de esta ciudad.—Al archi-vo.

De la Prefectura del Departamento, manifestando haber entregado a la Administración de Obras Públicas Municipales los bustos de José Ballivián y Eduardo Abaroa.—Al archi-vo.

Del Encargado de Negocios de la Argentina en Bolivia, remitiendo planos y reglamentos que ha recibido del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, correspondientes a los Mataderos Públicos existentes en Liniers, como asimismo las reglamentaciones y disposiciones vigentes pertenecientes a dichos establecimientos.—Contestado, al archi-vo.

De los Concejos Municipales de Potosí y Oruro, acusando recibo de la circular que se les pasó referente al aplazamiento del Congreso de Municipalidades.—Al archi-vo.

Del Banco Mercantil, comunicando haberse abonado a la cuenta corriente del Tesoro Municipal, la suma de Bs. 9,693.35, cantidad remesada por la oficina Recaudadora de Impuestos Municipales.—Al archi-vo.

Del Ferrocarril de Guayaquil, comunicando que solo concederá la rebaja del 50 % sobre la tarifa ordinaria, en el transporte de monolitos de Tiaguanauc a esta ciudad.—Al archi-vo.

**EXPOSICIÓN VERBAL**  
El H. señor Presidente, manifestó haber convenido con la señora Candelaria de Hinojosa, propietaria de la casa en construcción situada sobre la Plaza San Francisco de esta ciudad, para que ceda a la vía pública, 2 metros 25 centímetros, para el ensanche de la calle Recreo, concesión que se ha puesto en práctica.

**RESOLUCIONES**

**Transfendencia de crédito.**—En la solicitud de Luis Zalles, transfiriendo el crédito que le reconoce el H. Concejo Municipal de Bs. 1,500, provenientes de la indemnización de los terrenos que se le tomaron en el Valle Sopocachi, para la apertura de la calle paralela a la avenida 6 de Agosto a los señores Franz Tamayo y Francisco Bedregal, representantes del Instituto Americano y del Centro Nacional de Propaganda Patriótica, respectivamente; se resolvió: reconocerse a favor de éstos el crédito indicado por resolución concejal de 15 de diciembre de 1909; debiendo la oficina de obras públicas municipales inscribir este crédito en sustitución del anterior.

**Nivelación de calle.**—En la

solicitud de Víctor Alfonso Peña, modificando la propuesta que tiene hecha, para la nivelación de la calle Juan José Pérez; con el informe del Ingeniero Municipal y de acuerdo con el parecer de la Inspección de Obras Públicas; se aceptó ella, bajo las condiciones siguientes: 1º—El Concejo Municipal abonará por el trabajo indicado al proponente Peña, la suma de Bs. 2,000, en vales de crédito y siempre que la obra esté a satisfacción del Inspector del ramo e ingenieros municipales; 2º—Los trabajos de terraplén y nivelación de la calle indicada, no podrán pasar de treinta días máximo; 3º—La obra será dirigida por los ingenieros municipales, debiendo el proponente sujetarse estrictamente a las indicaciones de éstos; 4º—Las piedras que se extraigan de la nivelación, quedará en beneficio del interesado; en consecuencia, se ordenó extenderse la escritura respectiva.

**Cancelación de puesto.**—En la representación del Administrador del Tesoro Municipal, manifestando no ser necesario el nombramiento expedido en favor de Guillermo Cordero como auxiliar de la oficina de su cargo, y por el mal estado del erario comunal y estar a la fecha desempeñando este cargo ad-honorem por otro empleado; se resolvió: cancelar dicho nombramiento, hasta mejor oportunidad.

**Agentes del Cementerio General.**—En la solicitud de Juan Patiño, Juan Veintemillas y Polonio Santalla, agentes del Cementerio General, pidiendo reconsideración de la resolución concejal de 20 del mes en curso, por la que se declaró la vacancia de estos puestos; oídas las exposiciones de algunos señores municipales amparando la solicitud; se resolvió: autorizar a la Inspección del ramo, para que observando la conducta funcional de aquellos, presente las ternas necesarias para su reemplazo.

**Certificado de moralidad.**—De conformidad con el artículo 22, atribución 29 de la Ley Orgánica de Municipalidades, se concedió certificado de moralidad a Angel C. González.

**Procesiones religiosas.**—A moción apoyada del H. Concejal señor Alvarez Daza, se acordó permitirle solo tres procesiones en el año, que son las del Viernes Santo, Corpus Cristi y el Carmen, esta última por ser Patrona de Armas de la República; prohibiéndose en lo absoluto los altares que se levanten en las vías públicas de la ciudad.—Hizo constar su voto en contra el H. Concejal señor Arduz.

**Comisión de Fiestas Juilias.**—A indicación del H. Concejal señor Eduardo, fué admitido a la comisión de fiestas juilias, el señor Municipio Sergio Arduz, en su calidad de Inspector de Policía.

**Concesión del Teatro.**—En la solicitud de los señores Inocencio Silingardi y Juan Vázquez, pidiendo el local del Teatro y una subvención de \$ 400, para traer directamente de Buenos Aires una Compañía de Opereta y Zarzuela Española, con repertorio nuevo; oído el informe verbal de la Inspección de Espectáculos Públicos; se resolvió: concederle el Teatro gratuitamente, de 15 a 20 funciones máximo, negándose la subvención solicitada; debiendo en lo demás, los empresarios sujetarse estrictamente a las prescripciones reglamentarias del caso, y empezar en el Tesoro Municipal, la suma de Bs. 500, a tiempo de recibir el teatro, para responder de los desperfectos que pudieran ocasionarse en el local.

**Rehabilitación de una calle.**—Se pasó en informe a la Comisión de Constitución, Gobierno y Régimen Municipal e Inspector de Obras Públicas, respectivamente, la moción presentada por el H. Concejal señor Alvarez Daza, para la rehabilitación del callejón anexo al cuartel llamado de los "Colorados", que prolongaba la calle Bolívar hacia el riachuelo Melajaurá.

**Transacción.**—Se acordó que la Comisión especial para el transacción con el señor Pedro P. Vélez, continúe con sus gestiones, hasta conseguir un arreglo satisfactorio para ambas partes.

**Autorización para trabajo.**

—En la solicitud de Federico G. Enler, pidiendo autorización para el trabajo de muros que debe emprender en su propiedad situada entre las calles proyectadas Calama y Armenia, en la región de Cusipata; con el informe del Ingeniero Municipal y de acuerdo con el del señor Inspector de Obras Públicas, y siendo necesaria la expropiación de los terrenos del solicitante en una extensión de 2,288.56 metros cuadrados, como se desprende del plano adjunto; se resolvió: autorizar al peticionario señor Enler, para que conforme a las líneas fijadas por el Ingeniero Municipal, proceda a cercar su propiedad, conformándose a las construcciones del plano de urbanización de la región de Challapampa, aprobado en 1906 y al cual se ha hecho las rectificaciones necesarias en atención a la deficiencia topográfica que presenta aquel.—En cuanto a la expropiación que abarca una superficie de 2,288.56 metros cuadrados para las calles allitradas, y que partiendo de la calle Armenia se dirige hacia el N. E.; debiendo efectuarse ella tan pronto como se proceda a los trabajos de urbanización respectiva y conforme al informe del Ingeniero Municipal, Aramayo del Ito, producido en 16 de septiembre de 1912.

Con lo que se levantó la sesión a las 7 y 30 p. m., firmando los señores Presidente y Secretario que certifica:

JOSÉ SALMÓN B.  
Sergio Arduz, Secretario ad-hoc.

Es conforme:  
Alfredo Sanjinés G.,  
Ojal Mayor del H. Concejo Municipal.

**SORTEO**  
DE VALES MUNICIPALES,  
CORRESPONDIENTES AL MES DE JUNIO DE 1913

VALES DE 1909			
Nos. 44,	2,669,	2,716,	
2,945,	3,124,	3,145,	3,326,
3,489,	3,587,	3,632,	3,987,
4,708,	4,762,	4,792,	3,974,
5,049,	5,385,	5,597,	5,790,
5,861,	6,085,	6,352,	6,862,
	6,997,	7,307,	

**SORTEO DE BONOS MUNICIPALES**  
CORRESPONDIENTES AL PRIMER SEMESTRE DEL AÑO 1913

Nos.	11,	4,999,	2,964,
2,615,	781,	4,820,	91,
1,110,	4,652,	4,452,	2,405,
3,751,	1,621,	806,	1,859,
4,196,	65,	3,279,	2,754,
4,750,	376,	4,191,	23,901,
4,984,	2,467,	880,	4,210,
1,580,	4,359,	1,418,	643,
4,751,	1,093,	3,768,	1,146,
192,	1,036,	966,	1,959,
175,	1,855,	2,165,	141,
524,	4,105,	4,588,	1,464,
3,187,	2,930,	1,769,	702,
3,804,	1,222,	4,914,	2,259,
3,461,	15,	504,	2,112,
618,	2,496,	1,918,	4,256,
673,	3,979,	4,517,	4,048,
1,109,	907,	130,	1,996,
4,449,	4,500,	4,858,	167,
3,965,	854,	4,123,	1,926,
602,	495,	2,428,	1,654,
2,098,	3,350,	590,	4,711,
241,	521,	2,281,	3,167,
2,256,	1,145,	2,725,	2,981,
2,632,	1,968,	4,549,	1,873,
4,581,	1,909,	1,731,	3,294,
2,895,	3,581,	4,848,	4,521,
1,904,	286,	4,113,	2,519,
3,996,	461,	713,	1,611,
646,	4,446,	339,	335,
896,	1,989,	2,627,	1,002,
	1,318,	4,694,	

**34ª SESIÓN ORDINARIA**  
DEL DÍA 14 DE JULIO DE 1913

Presidencia del H. señor José Salmón B.

Con la concurrencia de los señores municipales: Alvarez Daza, Asearrunz, Arduz, Aliaga, Ormachea, Soto Polar, Zuazo y Pérez Secretario; se instaló la sesión a horas 5 y 30 p. m.

**EXPOSICIONES VERBALES**  
El H. señor Presidente, manifestó haberse terminado la canalización de la calle Condell, por cuenta exclusiva de los propietarios de esa región y dirección de los ingenieros municipales; y

Que deseaba hacer constar en acta, que ha recibido diferentes denuncias respecto a la mala construcción en que se encuentran los trabajos verificados por el contratista Domingo Fortunato, en el puente Chijini, y que con tal motivo, ha pedido diferentes infor-

mes a los ingenieros municipales sobre el estado en que se encuentran estos trabajos, quienes han manifestado encontrarse en buenas condiciones de estabilidad y que la sección de la alcantarilla perfectamente suficiente para el caudal de aguas del río.

El H. Concejal señor Arduz, comunicó que los propietarios de la calle Viluyo, están dispuestos a trabajar por su cuenta la canalización de toda esa calle, a condición de que los ingenieros municipales dirijan la obra.

El H. Concejal señor Alvarez Daza, solicitó la reparación del puente situado en la Plaza Pérez Velasco, por encontrarse en malas condiciones y que los ingenieros municipales practiquen una inspección minuciosa para los trabajos que deben emprenderse.

El H. Concejal señor Soto Polar, manifestó estar embalsando con mosaico los pasadizos y la sección de carne del mercado principal de San Agustín, por cuenta de las regatones de ese local y que convendría que el saldo resultante del total de la obra, sea pagada por el Tesoro Municipal.—Aplaudiendo la conducta funcional del señor Municipio informante, se le otorgó un voto de aplauso.

El H. señor Presidente, pidió la ratificación de los nombramientos efectuados por la Junta Impulsora de los trabajos de los hospitales, en favor de Adolfo Torrelio y Antolín Uria, para el desempeño de los cargos de sobrestantes de dicho establecimiento.—Aprobado, se ordenó extenderse los respectivos nombramientos.

**RESOLUCIONES**  
**Programa de fiestas juilias.**—Sometida a la consideración del H. Concejo Municipal el proyecto de Programa para la celebración del 104º aniversario del 16 de Julio de 1809, presentado por la Comisión especial compuesta por los HH. concejales señores Eduardo, Arduz, Soto Polar y Zuazo, quedó aprobado en esta forma, habiéndose ordenado su publicación en folletos y en los diarios de la ciudad:—

El H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ  
Considerando:  
Que el 16 DE JULIO DE 1809, marcó la fecha inicial del movimiento de emancipación de la América del Sud,

ACUERDA:  
Solemnizar esta efeméride, con el siguiente:

**PROGRAMA**

**DOMINGO 13**

Horas 9 y 30 a. m.—Recepción de los señores Delegados de las 17 Juntas Municipales del Departamento, en el Salón Consistorial.

Horas 10 a. m.—Inauguración de los Certámenes de tiro, en los polígonos de las Sociedades "Francisco Paceña" y "General Narciso Campero", conforme a programas especiales.

Horas 11 a. m.—Estreno del Jardín de la calle Pichincha.

Horas 1 p. m.—Estreno de la calle Batallón Colorados.

Horas 1 y 15 p. m.—Entrada de la calle Juan José Pérez.

Horas 1 y 30 p. m.—Estreno de la calle Zánchez Lima, en la zona Sopocachi.

Horas 1 y 45 p. m.—Estreno del Parque "El Paraíso".

Horas 2 p. m.—Solemnidad de la Sociedad Empleados de Comercio, y bendición de su estandarte, conforme a programa especial.

Horas 2 y 30 p. m.—Inauguración de la primera sección de la línea de Tranvía a Obreros. Visita a la gruta de Neptuno e inspección de los trabajos de la Avenida Paseo del Poeta.

Horas 3 p. m.—Carreras de caballos en la Avenida de Obreros, conforme a programa especial.

Horas 3 y 30 p. m.—Juegos deportivos de niños y distribución de fruta a los niños del Hospicio en la Villa de Obreros.

Regocijo público en dicha capital de la provincia Murillo, admitiéndose toda clase de diversiones que no ataquen a la moral.

Horas 7 y 30 p. m.—Función de gala en el local propio del Colegio de San Francisco.

Horas 8 p. m.—Retreta general en el Parque Murillo por las Bandas del Ejército.

Horas 9 p. m.—Velada literaria musical en el Teatro Municipal, preparada por el Centro Intelectual de Propaganda, conforme a programa especial.

Funciones de gala en todos los locales Cinematográficos de la ciudad.

**LUNES 14**  
Horas 11 a. m. a 3 p. m.—Función de Carrousel para los alumnos de las escuelas, en la Plaza Venezuela.

Horas 4 p. m.—Iniciación de los trabajos de la línea decauville al Cementerio Público.

Horas 7 p. m.—Función de Biógrafo para el pueblo en el Parque Murillo.

Horas 8 y 30 p. m.—Estreno de la clase de matemáticas del Centro Comercial, conforme a programa especial.

Horas 9 p. m.—Velada preparada por los alumnos de las diversas escuelas en el Teatro Municipal, conforme a programa especial y colaboración por la Estudiantina Schubert.

**MARTES 15**

Horas 9 a. m.—Se izará el Pabellón Nacional en la casa del Ayuntamiento, con la concurrencia de la banda de música del Colegio Don Bosco.

A la misma hora se izará igualmente en todos los edificios Públicos y particulares de la ciudad, permaneciendo así durante los días 15, 16 y 17.

Horas 9 y 30 a. m.—Fiesta del árbol y los pajarrillos en la Plaza España.

Horas 10 y 40 a. m.—Jura de la Bandera y maniobras militares por el batallón infantil "Colorados", en el mismo sitio.

Horas 1 y 30 p. m.—Inauguración de los trabajos del matadero público.

Horas 2 y 30 p. m.—Toma de posesión de las ocho manzanas de terrenos adquiridos en Miraflores para la construcción de Hospitales.

Horas 3 p. m.—Gran matutina preparada por la Sociedad de Beneficencia de Señoras y el Club de La Paz.

Horas 4 p. m.—Carreras de Tiaguanauc ("Tiaguanauc") los mensajeros del inca, a pie, partiendo a pie a las 8 a. m. de Tiaguanauc, llegarán a la Plaza Murillo, para disputar los premios señalados en el concurso.

Horas 7 y 30 p. m.—Procesión de teas y faroles simbólicos. Partirá de la Plaza Alouzo de Mendoza y terminará en la Avenida 16 de Julio.

Horas 8 p. m.—Iluminación general tanto en los edificios públicos como particulares. Retreta en la Avenida 16 de Julio por las Bandas del Ejército y en el mercado principal por las Bandas populares.

Horas 8 y 30 p. m.—Renovación del Directorio del Centro Social de Obreros.

Horas 9 p. m.—Velada por el Colegio Illimani de indios de Oruro, conforme a programa especial.

Horas 10 p. m.—Bailes públicos en el local del Cine Teatro, conforme a programa especial (días 15 y 16).

Horas 12 p. m.—Serenata al pie del monumento "Murillo" por las diversas Estudiantinas de la localidad.

**MIERCOLES 16**  
Horas 10 a. m.—Solemnidad y demás ceremonias de estilo en el Templo de Santa Teresa.

Horas 2 p. m.—Himno nacional y pueño cantado ante la estatua de la Libertad en la Avenida 16 de Julio por un coro de 4,000 alumnos de todos los planteles de instrucción de la localidad, bajo la dirección del Director General de coros y música Sr. José Baciagallo R.

Horas 3 p. m.—Desfile cívico patriótico, con la concurrencia del Supremo Gobierno, de las colonias extranjeras, de las asociaciones, colegios, pueblo etc. El desfile partirá de la Avenida 16 de Julio, y recorrerá el trayecto señalado en el respectivo rol hasta el Parque Murillo. Donde el presidente del H. Concejo Municipal pronunciará una alocución apropiada al caso.

Horas 8 p. m.—Retreta general en el Parque Murillo, por las Bandas del Ejército.

Himno a Murillo dirigido por el Sr. Francisco J. Moha.

Horas 9 p. m.—Función de gala en el Teatro Municipal por la Compañía Cómica Dramática "Artes".

(Concluirá)

**González y Medariaga**

Compran lana de oveja la vada y pagan Bs. 40 por quintal, en varios puntos de Departamento, Corocoro, Calapa, Viñeta e Inquisivi.

Calle Lanza N° 11 y 13.

La Paz, agosto 19 de 1913.